

# 精選定期壽險

ManuTerm



於不同人生階段，您有不同的目標，例如置業、結婚、生育、創業等等。為了應付於特定時期的不同財務需要，您需要人壽保險來保障您的摯愛，以免打亂各項人生大計。

我們明白您想為自己及摯愛帶來周全無憂的保障。因此宏利的「精選定期壽險」，讓您選擇投保一份全新人壽保險計劃或附加至現有的壽險保單，利用相宜的保費於若干期間內獲得壽險保障。



以較相宜保費獲得  
更大保障

保證保障直至 75 歲

### 精選定期壽險

首 10 年或 20 年  
保費不變

保證轉換選擇至終身  
壽險計劃

#### 以較相宜保費獲得更大保障

「精選定期壽險」讓您以較相宜的保費提供更大的壽險保障<sup>1</sup>。在受保人遇上突發事情時，協助您的摯愛安然渡過財務難關。

#### 保證保障直至 75 歲

為了確保保障延續不斷，「精選定期壽險」提供保證保障直至 75 歲。

#### 首 10 年或 20 年保費不變

您可依照個人需要，選擇 10 年或 20 年的保費繳付期，令財務安排更輕鬆。您的保費於首 10 或 20 個保單年度（「首個水平保費期」）內保證不變，以全面配合您的個人需要及預算。保費將於首個水平保費期完結時及其後每 10 年調整<sup>2</sup>，您的保費於每次調整後的 10 個保單年度內維持不變。

#### 保證轉換選擇至終身壽險計劃

您的財務狀況及保險需要或會隨時間轉變。您可以選擇於受保人 65 歲前，把「精選定期壽險」轉換為另一份終身壽險計劃，而無須提供健康證明<sup>3</sup>。

精選定期壽險乃宏利提供及承保的保險產品，並提供基本計劃（精選定期壽險）或附加保障（精選定期壽險附加保障）。本產品單張只提供本產品之一般資料，並不構成保單的一部分，及並未載有保單的所有條款。投保前，您應參閱精選定期壽險之保單條款（「保單條款」）或精選定期壽險附加保障之保障條款（「保障條款」）以了解本產品之確實條款及細則。我們可按閣下要求提供該等複本。

## 計劃一覽

	精選定期壽險	精選定期壽險附加保障
付款 / 保單貨幣	港元 / 美元	
投保年齡	精選定期壽險 10 : 16 – 65 (適用於首個水平保費期為 10 年的保單)  精選定期壽險 20 : 16 – 55 (適用於首個水平保費期為 20 年的保單)	精選定期壽險 10 : 16 – 65 (適用於首個水平保費期為 10 年的保單)  精選定期壽險 20 : 16 – 55 (適用於首個水平保費期為 20 年的保單)
保障年期	至 75 歲	
保費繳付期	至 75 歲	
最低名義金額 / 保障額	320,000 港元 / 40,000 美元	(1) 基本計劃的名義金額; 或 (2) 320,000 港元 / 40,000 美元 以較低者為準
最低年度保費	800 港元 / 100 美元	不適用

最低名義金額 / 保障額及最低年度保費必須同時乎合，如有需要，客戶需提高名義金額 / 保障額以達到最低年度保費之要求。

註：

1. 本計劃沒有儲蓄成份。因此，以相同人壽保障額計算，本計劃的保費相比起具有儲蓄成份的計劃為低。
2. 我們保留權利於首個水平保費期完結時及其後每 10 年調整保費率。保費將按受保人當時已達年齡及當時適用之保費率調整。
3. 新保單之身故賠償額不會高於本計劃於保單轉換日之身故賠償額。我們會於保單轉換日釐定適用之新保單及其條款及細則。有關「保單轉換權益」之條款及細則，請參閱保單條款及保障條款。

### 了解更多：

[www.manulife.com.hk](http://www.manulife.com.hk)

立即關注WeChat ID:  
Manulife\_HongKong



Smart生活我有say - by Manulife

YouTube Manulife Hong Kong

## 重要事項

### 1. 產品性質

本產品是一份沒有儲蓄成分的保障計劃。本產品沒有現金價值。本產品適合有保險產品需要(如本產品單張所述)及於有保障需要(如本產品單張所述)時有能力繳付保費的客戶。因此，您應預備足夠的資金以繳付未來的保費。保費用以支付保險及相關費用。

### 2. 冷靜期(適用於本計劃為基本計劃的情況下)

若您不滿意保單，您有權在冷靜期內取消保單，並獲退還任何已繳保費及任何已繳保費徵費(如適用)。

- **如保單於香港簽發：**如要取消保單，您必須在冷靜期內將已簽署的書面通知直接送達宏利人壽保險(國際)有限公司個人理財產品部：香港九龍觀塘偉業街223-231號宏利金融中心A座22樓。換言之，取消保單的書面通知需於緊接保單或通知書(通知您保單可供領取及冷靜期的屆滿日)交付予您或您的指定代表之日起計21個曆日期間內送達宏利的有關地址，以較先者為準。
- **如保單於澳門簽發：**如要取消保單，您必須在冷靜期內將已簽署的書面通知送達宏利人壽保險(國際)有限公司個人理財產品部：澳門新馬路61號永光廣場14樓A。換言之，取消保單的書面通知需於緊接保單交付予您或您的指定代表之日起計的21個曆日內送達宏利的有關地址。

### 3. 保費調整

我們會定期檢討產品，包括保費率，以確保我們能繼續為客戶提供長遠保障。在檢討保費率時，我們會考慮理賠經驗及其他因素。我們可於首個水平保費期完結時及其後每10年調整保費率，並會以書面形式預先通知您相關之調整。您可於保費到期日起計31天內透過支付到期保費以繼續享有保障。

### 4. 保費年期及欠繳保費的後果

您須於整個保障年期按時繳付保費。保費若於到期日仍未繳清，由到期日起計您可獲31天寬限期，而期間保單仍然有效。若您於31天寬限期後仍未繳交保費，保單將告失效，而受保人亦不再受保障。在本計劃為附加保障的情況下，本附加保障之保費會連同基本計劃之保費一併收取。若您未於上述所示按時繳交附加保障及基本計劃之保費，整份保單(包括基本計劃及附加保障)將告失效。

### 5. 信貸風險

任何已繳付的保費會成為宏利資產的一部分。因此，您將承受本公司的信貸風險。本公司的財政狀況或會影響其履行保單及合約的責任的能力。

### 6. 貨幣風險

您可選擇以非本地貨幣作為本計劃之貨幣單位。於決定貨幣單位前，您應考慮潛在的貨幣風險。匯率可升亦可跌，而任何匯率波動會直接影響您以本地貨幣計算時所需繳付保費及利益。匯率波動可能會造成損失。兌換貨幣潛在的損失可能抵銷(或甚至超過)來自保單的利益。

### 7. 通脹風險

因通脹關係，未來生活成本可能更高。因此，目前計劃的保障或許未能滿足您未來的需要。

### 8. 終止計劃之條件

本計劃將會於下列情況終止：

- i. 受保人身故；
- ii. 於保費到期日後31日內仍未繳交保費，以及若本計劃為附加保障及附加於您的保單，該保單之基本計劃內沒有任何現金價值；
- iii. 最接近受保人75歲生日之保單周年日；
- iv. 我們批准保單持有人行使保單轉換權益之書面申請；
- v. 我們批准保單持有人終止本計劃之書面申請；
- vi. 若本計劃為附加保障及附加於您的保單，該保單終止；或
- vii. 若本計劃為附加保障及附加於您的保單，本公司於該保單內行使不能作廢權益；並比較早出現者為準。

上述的書面申請須由您簽署並送達至我們在本產品單張最後所載的香港或澳門地址，並標註「個人理財產品部」(如保單於香港簽發)或「宏利行政部」(如保單於澳門簽發)。

### 9. 自殺

精選定期壽險：於保單簽發日起計一年內，若受保人自殺身亡，不論事發時精神是否健全，本公司之責任只限於將已繳交之保費，在扣除本公司對保單之支出後退還。詳細之條款及細則，包括保單復效之情況，請參閱保單條款。

精選定期壽險附加保障：請參閱基本計劃的保障條款之自殺條款。

### 10. 索償程序

有關索償程序之詳情，請瀏覽網站：  
[www.manulife.com.hk/claims-procedure-zh](http://www.manulife.com.hk/claims-procedure-zh)

### 11. 不保事項及限制

以上所述為產品特點及風險的概要，請參閱保單條款或保障條款(視情況而定)內的確實條款及細則，並特別留意保單利益不獲支付之條款，包括但不限於自殺條文。

本產品單張內，「您」及「閣下」指保單持有人，「我們」、「本公司」及「宏利」指宏利人壽保險(國際)有限公司(於百慕達註冊成立之有限責任公司)。

閣下不應在未完全瞭解此產品的性質及風險前而購買本產品。如欲了解計劃詳情，歡迎與您的宏利保險顧問聯絡，或致電客戶服務熱線(852) 2510 3383 (如閣下身處於香港)及(853) 8398 0383 (如閣下身處於澳門)。如閣下有任何疑問，請諮詢獨立專業意見。

由2018年1月1日起，凡在香港簽發的保單，保險業監管局將向保單持有人收取保費徵費。有關徵費及其收取安排之詳情，請瀏覽宏利網站：[www.manulife.com.hk/link/levy-zh](http://www.manulife.com.hk/link/levy-zh)。

如欲參閱宏利之私隱政策，閣下可瀏覽宏利網站，網址為[www.manulife.com.hk](http://www.manulife.com.hk)。閣下並可要求宏利停止使用閣下的個人資料作直接促銷用途，如有此需要，請致函至以下地址。我們不會因此而收取任何費用。

本產品單張只可於香港及澳門傳閱，並不可於中國內地傳閱。

**宏利人壽保險(國際)有限公司(於百慕達註冊成立之有限責任公司)**

(宏利金融有限公司之附屬公司)

香港：香港九龍觀塘偉業街223-231號宏利金融中心A座22樓

澳門：澳門新馬路61號永光廣場14樓A

 Manulife 宏利